



**ANSUCHEN UM UMSCHREIBUNG  
der Baugenehmigung /  
Baukonzession /  
zertifizierten Meldung des Tätigkeitsbeginns**

**DOMANDA DI VOLTURA  
del permesso di costruire /  
della concessione edilizia /  
segnalazione certificata di inizio attività**

Der/die Unterfertigte Il/la sottoscritto/a			
Steuernummer Codice fiscale			
Geburtsdatum Data di nascita		Geburtsort luogo di nascita	
Adresse Indirizzo		Nr. n.	
PLZ CAP		Gemeinde Comune	
Tel.		Handy Cellulare	
PEC-Mail		E-Mail	

in seiner / ihrer Eigenschaft als **Eigentümer/in**  
in qualità di **proprietario/a**

**ODER - OPPURE**

in seiner / ihrer Eigenschaft als **gesetzliche/r Vertreter/in** des/r Eigentümer/s/in  
in qualità di **rappresentante legale** del/la proprietario/a

**NUR auszufüllen, wenn in der Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in des/r Inhabers/in gehandelt wird:  
da compilare ESCLUSIVAMENTE nel caso si agisca in qualità di rappresentante legale del titolare:**

Firmenname/Bezeichnung Rag. Sociale			
Mwst. Nr. Partita IVA		Steuernummer Codice fiscale	
Adresse Indirizzo		Nr. n.	
PLZ CAP		Gemeinde Comune	
Tel.		Handy Cellulare	
PEC-Mail		E-Mail	

**ersucht um die Umschreibung betreffend – chiede la voltura riguardante**

- Baugenehmigung  
Permesso di costruire
- Baukonzession laut Landesgesetz Nr. 13/1997  
concessione edilizia secondo la legge provinciale n. 13/1997
- Zertifizierte Meldung des Tätigkeitsbeginns (ZeMeT)  
segnalazione certificata di inizio attività (SCIA)

mit dem Titel con il titolo			
Nummer numero		Ausstellungsdatum Data di rilascio	
Adresse Indirizzo			

Gp. / Bp.  
p.f. / p.ed

K.G    Partschins  
C.C.    Parcines

materieller Anteil  
porzione materiale

Baueinheit  
subalterno

**auf folgende physische Person - a seguente persona fisica**

Der/die Unterfertigte  
Il/la sottoscritto/a

Steuernummer  
Codice fiscale

Geburtsdatum  
Data di nascita

Geburtsort  
luogo di nascita

Adresse  
Indirizzo

Nr.  
n.

PLZ  
CAP

Gemeinde  
Comune

Tel.

Handy  
Cellulare

PEC-Mail

E-Mail

**ODER - OPPURE**

**auf folgende juristische Person - a seguente persona giuridica**

Firmenname/Bezeichnung  
Rag. Sociale

Mwst. Nr.  
Partita IVA

Steuernummer  
Codice fiscale

Adresse  
Indirizzo

Nr.  
n.

PLZ  
CAP

Gemeinde  
Comune

Tel.

Handy  
Cellulare

PEC-Mail

E-Mail

**Begründung des Ansuchens:**

**Motivazione della domanda:**

**Anlagen**

**Allegati**

**Stempelsteuer:**

**Imposta di bollo:**

- bei Abgabe der Stempelmarken am Schalter
- eine Stempelmarke zu 16 Euro für das Ansuchen
  - für die neu auszustellende Genehmigung eine Stempelmarke zu 16 Euro

- in caso di consegna delle marche da bollo allo sportello
- una marca da bollo di 16 euro per la domanda
  - una marca da bollo di 16 euro per la nuova concessione

- bei digitaler Abgabe der Stempelmarken

- in caso di consegna delle marche da bollo digitalmente

**Stempelmarke Antrag**

**marca da bollo per la domanda**

Datum \_\_\_\_\_ Kennnummer \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ numero identificativo \_\_\_\_\_

**Stempelmarken für die neue Genehmigung**

**marche da bollo per la concessione nuova**

Datum \_\_\_\_\_ Kennnummer \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ numero identificativo \_\_\_\_\_

Die Stempelmarken sind vom/von der Antragsteller/in selbst zu entwerfen und für eventuelle Kontrollen durch die Steuerbehörde aufzubewahren.

Le marche da bollo devono essere annullate e conservate dal/dalla richiedente per eventuali controlli da parte delle autorità fiscali.

**Sekretariatsgebühr:***Betrag 30,00 €* durch Einzahlen auf Bankkontokorrent IBAN:  
IT 08 B 08175 58690 000300041904 durch Bezahlung am Schalter**Zusätzliche Dokumente:** Grundbuchsauszug Grundbuchsdekret Sonstiges: \_\_\_\_\_ Fotokopie des Personalausweises, wenn die handschriftliche Unterzeichnung des Antrags nicht vor dem Beamten erfolgt ist**Diritti di segreteria:***Importo 30,00 €* tramite versamento sul conto corrente bancario IBAN:  
IT 08 B 08175 58690 000300041904 tramite pagamento allo sportello**Ulteriori documenti:** estratto tavolo decreto tavolo altro \_\_\_\_\_ fotocopia di documento di identità, nel caso in cui la sottoscrizione a mano della richiesta non è avvenuta davanti al funzionario del comune**Allgemeine Bestimmungen**

*Alle Angaben, die in den beiliegenden Unterlagen gemacht wurden, unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet.*

**Datenschutz**

*Die Information gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU Verordnung 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten ist unter dem Link [www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374](http://www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374) oder in den Gemeindeämtern einsehbar.*

**Disposizioni generali**

*Tutte le dichiarazioni rese tramite la modulistica qui allegata soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.*

**Protezione die dati**

*L'informativa ai sensi degli articoli 12, 13 e 14 del regolamento UE n. 679/2016 sulla protezione dei dati personali è disponibile all'indirizzo [www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374&sprache=3](http://www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374&sprache=3) o negli uffici comunali.*

Ort und Datum  
Luogo e data\_\_\_\_\_

der/die Antragsteller/in – il/la richiedente